



**LUND**  
UNIVERSITY

Faculties of Humanities and Theology

## **ENGC02, English: Grammar and Translation, 7.5 credits**

*Engelska: Grammatik och översättning, 7,5 högskolepoäng*

First Cycle / Grundnivå

---

### **Details of approval**

The syllabus was approved by The pro-dean for First-Cycle Studies at the Faculties of Humanities and Theology on 2018-09-17 to be valid from 2018-09-17, spring semester 2019.

### **General Information**

The course is offered as a freestanding course. It can normally be included in a first or second-cycle degree.

*Language of instruction:* English

*Main field of studies*

English

*Depth of study relative to the degree requirements*

G1N, First cycle, has only upper-secondary level entry requirements

### **Learning outcomes**

On completion of the course, the students shall be able to

#### **Knowledge and understanding**

- provide a basic account of general grammar, including parts of speech, phrase structure and syntax, as well as of descriptive English grammar
- describe the most important differences between English and Swedish grammar

#### **Competence and skills**

- perform a grammatical analysis of English sentences
- translate relatively advanced Swedish sentences into grammatically correct English

## **Judgement and approach**

- assess the appropriateness of different phrases and sentences in English from a grammatical perspective.

## **Course content**

The course deals with grammatical concepts and structures found in the English language with the aim of improving the student's confidence and accuracy. This is reflected in the online course material that both describes and explains structures. In close connection with these explanations, the student will perform both analytical and practical exercises.

The course consists of the following three modules:

1. Assignments, 3 credits
2. Grammar, 3 credits
3. Translation from Swedish into English, 1.5 credits

## **Course design**

The teaching consists of online material that students work through on their own as well as independent studies of required reading. After each section, the students complete a number of written assignments.

The course (apart from the final exams) is conducted online. Students are required to participate under these conditions, and to have access to a computer with an internet connection.

## **Assessment**

The assessment is partly based on written assignments that are submitted electronically and partly on two written final exams on campus in Lund, one in grammar and one in translation. Grades for these two exams are combined into a final course grade (see below).

1. Assignments, 3 credits, is assessed through six electronically submitted assignments
2. Grammar, 3 credits, is assessed through a written invigilated exam in Lund
3. Translation from Swedish into English, 1.5 credits, is assessed through a written invigilated exam in Lund

The examiner, in consultation with Disability Support Services, may deviate from the regular form of examination in order to provide a permanently disabled student with a form of examination equivalent to that of a student without a disability.

*Subcourses that are part of this course can be found in an appendix at the end of this document.*

## **Grades**

Marking scale: Fail, Pass, Pass with distinction.

The grades awarded for module 1, Assignments, are Pass and Fail.

For a grade of Pass on the whole course, the student must have been awarded at least this grade on all the course components. For a grade of Pass with Distinction on the whole course, the student must also have been awarded this grade on the Grammar component.

## **Entry requirements**

General and courses corresponding to the following Swedish Upper Secondary School Programs: English 6

## **Further information**

1. The course is offered at the Centre for Languages and Literature, Lund University
2. The course replaces ENGB02 (English: Grammar and Translation).
3. This course corresponds to the component Grammar in ENGA04 (English: Level 1).
4. The credits allocated for course content that in whole or in part is commensurate with another course can only be credited once for a degree.
5. Component titles in Swedish:
  1. Inlämningsuppgifter
  2. Grammatik
  3. Översättning från svenska till engelska

## Subcourses in ENGC02, English: Grammar and Translation

Applies from V19

- 1801 Assignments, 3,0 hp  
Grading scale: Fail, Pass
- 1802 Grammar, 3,0 hp  
Grading scale: Fail, Pass, Pass with distinction
- 1803 Translation from Swedish into English, 1,5 hp  
Grading scale: Fail, Pass, Pass with distinction